

館
New
Hasti

司理人馬
超本
敬啟

MARPOLE COAL CO. LTD.

老自己來車每噸照價減收壹元

●振華聲劇團演戲之消息
振華聲劇團。昨演「三審玉堂

軍彩所界種暴印。報往據得給。

配景神怪劇王「白蟒佔龍宮」。
其中詠諧香豔、極為佳妙。
日星期晚。則選演哀豔奇劇「十二年」。為盧雪鴻資本。更
班男女名伶。落力拍演。當必
轟出。香豔無雙云。

●西商會組織三千保衛團
昨星期四日。本市西人商會。
雲高華旅館。開臨時會議。組
高華區保衛團。擬於最短時間
徵募三千人。年齡在卅五歲以
。使加入太平洋岸後備隊云。

●限制每日每人買外來酒
據駐域埠省政府烟酒管理局宣
由星期一起。每人每日祇許

聖魯斯亞島卡斯齊港十四日電。

洋艦。在川時附近游弋。期笠也。號亦無消息報告。作失踪。共亡兵八百三十三人云。

●德潛艇活動之一斑

系。十一名船員中死五名。在

艇轟沉。廿名船員中死五名。在打路西亞島之港內船兩艘。被敵轟傷。又一未知名之美船在加里

莫斯科十四日電。俄軍特務部報

希特勒之侵略軍隊。不斷被俄殲滅。自二月廿二至三月十日內。在西北綫已殺死德軍一萬四千。星期五日。德軍多處反攻。圖阻俄軍前進。但俱被擊退。受重太

真。希特勒現調後備兵增援各線。

●史汀生已回華盛頓

華盛頓十四日電。美軍部長史汀生。曾往視察巴拿馬運河之防務。日已回抵美京。據云該區防務。有改進之必要云。

檀香山十四日電。檀香山晨報。

戰。先敗後勝如陸續退守。則將

[illegible]

物質、人力、精神。如何維持等語云。

△本埠新聞▽

匯華人一名做園工。月薪五拾三

宜僱華人一名做園工。月薪五拾元
包宿不包食。如意者請到本處商
可也。 587 HOWE ST.
MA. 1031

著喜士定街東門牌六

ANYOX 旅館生意原日係李愛琴君所做今因志圖別業願將該旅館全盤生意傢私什物等項賣與周兄弟公司備價承受現經交定準于本月十

該旅館有數目轆轤未清者請于本

月十四號上午十時以前與賣主理爲
或携數到律師樓掛號逾期不報
經交易後概與周兄弟公司無涉特登
報聲明以免後論 周兄弟公司謹啟

四明銀
根要保
護。金


 作妥當。
 眼配鏡。担保不
 明須要信。

厚原色床布 54X90 每張壹元
每打拾壹元四

G6	頂厚原色床布54X90	每張壹元	每打拾壹元四毫	〔祇許買一打〕
G6	全上。	63X90	每張壹圓二五	每打拾壹圓二五
G6	全上。	72X90	每張壹圓四毫	〔祇許買半打〕
G6	全上。	81X90	每張壹圓五毫	〔祇許買半打〕
G6	全上。	81X100	每張壹圓七毫	〔祇許買半打〕
REO	雪白頂厚床布54X90	每張壹圓半	每呎十七圓一毫	〔祇許買一呎〕
REO	全上。	63X90	每張一圓七毫五	每呎 拾九圓半
REO	全上。	72X90	每張壹圓九毫五	每呎廿二圓二五
REO	全上。	81X90	每張 二圓二毫	每呎 二十五圓
REO	全上。	81X100	每張 貳圓半	每呎二十八圓
G6	頂厚原色枕袋18X33	每呎三圓半	G6全上枕袋20X33	每呎三圓九五
REO	潔白頂厚枕袋18X33	每呎四圓八五	REO全上枕袋20X33	每呎五圓四
〔WB〕	潔白一號斜紋枕袋 18X33	每呎四圓		

全日可用枕袋	20X33	每打代
全上。枕袋	20X33	每呎三

△業餐館者注意

G37	潔白頂厚利寧方圍身	每條三毫	每呎三圓五毫
G37	全上。企圍身	每條三毫五	每呎四圓
TWB	潔白一號斜紋方圍身		每呎四圓
TWB	全上。企圍身		每打四圓八毫
G37	潔白頂厚利寧茶巾	17X17	每打壹圓
REO	潔白頂厚茶巾	17X17	每打壹圓四毫五
REO	頂厚白潔	檯布54X54	每打拾圓零八毫〔祇許買一打〕
REO	全上。	檯布63X54	每打十二圓零五〔祇許買一打〕
REO	全上。	檯布72X63	每打十五圓零八毫〔祇許買一打〕
REO	全上。	檯布72X72	每打十七圓一毫〔祇許買一打〕
RNM	麻花茶巾	22X22	每打一圓四毫祇存廿一打沽罄即止

雲

雲
國
光
公
司
啓

錦五元 昭海五元 廷焯二元 昭懋二元 華修

華達二元 昭懿二元 英佑二圓 元錦壹圓 昭倫壹圓

▲雲埠龍岡公所鳴謝

本公所三月八日。舉行第十八週年紀念慶典。叨蒙各埠代表來賓。駕臨參加典禮。增光良多。並錫以隆儀厚貺。賀詞生花。名畫佳品等。本公所同人拜領之餘。無以為報。謹登數言。藉申謝悃。

大埠龍岡親義總公所美金拾元祝

柯京劉師舜公使賀詞一通 維城龍岡總公所賀金拾元正
詞 大埠龍岡親義總公所美金拾元祝電 大埠名義寄庫
美金六元祝詞 都城龍岡公所賀儀五元 祝詞 市必近
名義堂賀儀七元五毫祝詞 列必殊名義堂賀金六元祝詞
劉孔樞 關崇貯全賀儀五元祝詞 維城關祝華賀儀五元
祝詞 關隴西堂羣勝房全儀金五元祝詞 天祿關賀儀二
元 劉煥堯賀金貳元 關崇顯賀金二元 卡叻劉孔聲賀
金二元祝詞 本李巴蘭助易賀金二元祝詞 長青可芳賀

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

三三三

土榨棉仁油
花旗長萱粘
土製頭抽油

天氣仍放冷
臘味極快

由二月十五虎起

第一卷

458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

白二月十五號起
至三月廿五號止

鴨肝腸	每磅三毛五
金銀潤	每磅三毛五
五花肉	每磅三毛五
散臘腸	每磅二毛五
散臘肉	每磅二毛

招商定貨 利權同享
期內定貨 利權優給

△咸泉豐 謹啟△

。本餐館位居喜市定東街。門牌壹百卅

意暢旺。傢私齊備。祇以缺乏人力把持。茲將全盤生意
出賣。如有僑胞欲營斯業者。請到本餐館面商可也。

NEW ATLANTIC CAFE

130 E. Hastings St.

本義學於昨三月一號。蒙振華聲康。

不淺。茲特將各芳名數目。臚列於後。以鳴謝。一以昭信。惟芳名太多。恕不稱呼。惟見諒焉。

據一號部曹麗培式拾元 黃宏業 域多利廠 資來旅館 聯合會 每拾元 美盛金鋪 永生 秘書寶來 合生 大來字花 二埠致公堂 二埠連權社 每五元 葉崇義 四大大 李來百 馮彬 梁練石 李發星 宋昭巖 蔣會可 大來生棧 活生行 新華僑 每三元 瑞英昌 劉觀亮 榮生隆 得發 華利 林舉操 吳連記 周堅記 心田公司 遠東餐館 生隆棧 薛金麗 麗豐 鄭燦華 林華公司 大發牛標 林舉仍 譚文廣 李焯偉 每式元 三利記 譚金瑞 伍長三 岑洪 輔行 聯昌號 美生 安樂園 萬同昌 天生堂 振利 三民鐘店 有彰 新新理髮所 謝參客車 黃培 黃列 黃瑞 林賀 趙秀榮 李芳 陳標 劉深 和安 劉結 炎進 永興 福星藥房 林善聰 關崇爵 伍保 趙時 羅傳孫 余 攜 鄭寶森 黃寶生 黃昂治 陳勝 羅維城 同盛衣館 李聖洪 黃榮登 甄英禮 鄭慶傳 鄭譽 張明混 劉希寧 李加南 李聖創 鄭參 鄭譽 張明混 每壹元

(未完)

學古齋
寓共和旅館內 小批八字中元 加批八字壹元
相命卜易 相命同參壹元 大批貳元
謀望卜易二毫五 九宮星盤五元 逐月長庚拾元
通訊處片打街門牌二二昌記房

醫術神奇

擬具疏通軍犯辦法

關於航訊 軍法執行警監部 以 以來 基於特殊環境之需要 審判之範圍日益擴張 而軍事 之囚犯亦隨之加多 致造成軍 斥現象 耗費國家公帑 廢害 人力 特擬具疏通軍犯辦法 已 軍事委員會及國防最高委員會備 二項辦法要點摘錄如次

通軍事犯辦法 甲 人犯到案 應立即 辦法 至遲不得逾廿四小時 非認

擬具疏通軍犯辦法

關航訊 軍法執行警監部 以來 基於特殊環境之需要 審判之範圍日益擴張 而軍事之囚犯亦隨之加多 致造成軍斥現象 耗費國家公帑 廢置人力 特擬具疏通軍事犯辦法 事犯調服勞役辦法二種 已經軍事委會及國防最高委員會備二項辦法要點摘錄如次

通軍事犯辦法 ①未決軍事犯 通軍事犯辦法 甲 人犯到案 應立即 至遲不得逾廿四小時 非認 刑事訴訟法第七拾六條所規定 形者 不得羈押 乙 管理安 嚴遵軍法審判規則限期辦結 依刑事訴訟法第壹百壹十條

刑法第四十一條之軍事犯厲行

依非常時期監犯調服服役例
依軍服外服役丙 依軍事犯調
服服役丁 依非常時期第七十七條處置辦法於
期監所人犯臨時處置辦法戊 依
非常時期第七十七條處置辦法
合於刑法第卅一
條之軍事犯准其易科罰金

軍事犯周畏勞役暫行辦法

兩十年以上已執行刑期之二者

○判處無期徒刑已執行五年者
 列人犯不得調服勞役 甲 犯逃
 或危害民國罪者 乙 貪污受賄
 或追繳贓物款之宣告未曾清繳
 服役人犯依期始准予以調服
 勞役 乙 地方建設勞役 丙
 當事業勞役 丁 公用或公益
 勞役 戊 各機關部隊特殊之
 勞役
 ④調服之日期准予折抵刑期
 者如下列明限者 以已執行

之二者

追剿寶安殘匪

▲封鎖望天湖等地匪巢

▲敵結集布古又圖蠢動

寶安訊 東江游擊指揮所主任

日前派出大軍會同東寶團隊

入寶太 寶深 廣九各路敵後

清剿匪患 公明墟 周家村

合寶安國民兵團 跟踪追剿 十營

月十四晚向廣九鐵路正面 分兵數路 先將平湖 木古一帶村落包圍搜索 卒在木古朗捕獲匪首一人解辦 十五日我軍大隊撤退後 殘匪又在雁田一帶交通路上勒收行水我團隊於是夜再向平湖搜索 卽將匪劉某兩名捕獲 呈准上峯就地鎗決 現殘匪仍轉向望天湖 上下梅林山地活動 將匪巢嚴行封鎖斷絕匪黨接濟 然後將匪殲滅 又前(十七)日南頭深圳兩地敵軍 調八百餘人 附山砲十餘 開布吉集中 似有準備向平湖 塘頭廈清溪等地進擾之勢

腎 轟烈腰腎丸 每料十元

虛腰痛者注意

強精壯顏補丸 每料五元
小腸氣丸 每盒二元
腎部擴充機 每架十五元
風濕藥片 每塊二圓如不見效原銀奉還
福機異寶磁石 兩粒八元

◎痾症玉桂服下卽止
每服二元五貧者見症贈送

乾
坤
氏
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

△△
華新書局
△△
中
英
美
俄
四國領袖合影相片
製備大帮發售

每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫
此相片乃將我國之蔣委員長英
之邵首目美國總統之羅斯福我國

則卽表示中英美俄在國際上之地

已並駕齊驅再則表示我國現在
加切實聯合趕速消滅破壞世界和
之德意日凡我華僑之商店餐館駐
均宜懸之以敬重領導抗戰之四大
人兼俾友邦人士一見該相片即知
是華人可免除一切誤會

精美國旗襟章 每只毫半

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

實業月刊

實靈則壽

驗抄參鹿茸百補

參氣開
抄元自
固胃
生而
壯丁
補大
氣蛤
川冬蟲
保肺益
草

正北鹿茸



骨助腎氣 五臟法

祖傳百餘

實
元月十一

一搜舊新驗

舉操氏藥局先
啟者鄙人食過
抄參鹿茸百補
適合於衛生故
的丸再來求取
銀拾圓另郵費
五二共拾圓零
銀票在內請查

Prince C
P.O. Box
Durham, Ont

Dong Sa

精

萬應搜毒藥精 每樽
 實驗大便下血丸一服功效每

GU TAO SHE
 432 Columbia Ave
 Vancouver, B.C. Canada

舉操氏參茸總發
 散藥油藥水零

ERICKSON, B.C.
 常有抄參鹿茸

★ 力抗戰丸 每盒百粒 原價五圓 暫收三圓

實 驗 抄 參 鹿 茸 百 補 丸 每 盒 五 圓

抗 戰 丸 (治 專)

買兩盒收五圓 試用庄一圓
此丸補氣養血固精如速用服三粒
即能勇威上陣百戰百勝

陽痿早泄 尿後反滴
面黃肌瘦 夜多小便
精神不足 脚冷脚震
未老先衰 腦力衰弱
血少氣虛 腰痛耳鳴
頭暈眼花 膝軟步難

★恭頌聖藥★

鄙人因患腎病常見腰痛夜多小便等
症自服敬文氏的抗戰丸以來身體日
見強盛精神百倍各戰盡除而腎部亦
恢復自然天真矣特登數言聊當介紹
沙省卡地魯埠天寅旅館 黃煒恭頌

延年益壽 丈夫奇丸

濕痹 痛風 皮膚 止癢藥膏
治主 皮膚 諸病 每盒壹元五
見功 試用壹元

追風藥膏 每盒壹元五

★來函照錄★

服各大大補相確報廿廿
藥丸確有奇効茲付上服打紙銀拾
圓一毫(郵費在內照八折算)收祈速
敬文氏先生雅鑒弟前日服過貴號之
將雙料丈夫奇丸二樽加料強大器丸
一盒寄來并望將此函登報藉作介紹
爲荷 順頌簪安
旅雲埠白沙山前村人馬炳羣付
男用 外搽**香花水** 每樽壹圓
此水功能固精。凡性慾不振以及
早洩者。一搽之後。隨時勃起靈
速。耐久不倦。

Gain Mon Sie
No. 137

速五毫該清覺之敬

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street

發售 國靚式柄柄有
靴英最各短長

"BRITAIN'S BEST"



荷文氏理

Question, B. C. Can.

F. O. B. BOX 1437

London Paper Co. Ltd.

行丸
 二毫
 行丸
 160 Water St. MA. 2/51
 倫敦紙料有限公司
 亞省列必
 中華民國三十一年職員表
 社長經翼 經命 監督竊仍 炳
 書記應和 明立 理財應槐 樹
 交際挺生 應光 調查邦禱 朝
 核數廷慶 應義 庶務邦靖 經
 評議員全体社員

驗便知。老幼咸宜。

此丸逢痔必消。疳血立止。大便艱難。一服流通。如不效驗。原銀奉回。

實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元

▲**馬上救星丸** 單料壹圓 雙料二圓 加料四圓

年老入伍。口含一丸。馬上交鋒。百戰百勝。勇當少年。

▲**奇異靈丹** 每料一元

統治奇怪惡疾。大頭時症。胃脘腸癰。蟲腫肚脹。大小便結。各種肚痛。無名腫毒。紅雲血癖。類似癩瘋。疔疔芒莖。楊梅爛脚。腎囊陰癰。瘰癧難當。以上諸症。百藥不效。一服見功。如不效驗。原銀奉回。

▲**梅毒一掃光** 每料二元

偷染梅毒。無論遠近。即試即驗。一掃而光。

▲**長期抗戰** 單料五毫 雙料一元

衝鋒肉搏。每搽六滴。百戰百勝。馬到成功。

天生堂經驗一

TONG
ouver, B.C. Can.

▲活命靈丹 每盒壹元

內消痔丸

無論遠咳近咳口含十粒日間安寧夜間無咭

▲ **拔毒膏藥** 每筒一元五

主治惡毒大瘡。跌打發作。風濕骨痛。...

H
155 Pendo

▲ **爛腳黑靈膏** 每枝壹元

主治楊梅結毒。遠年爛腳。痛癢不堪。即貼即好。不到明早。

▲ **呂神絕咳丸**

雙料 單料 一毫 五毫

弟染痾血。十三年。每逢出恭。非常艱苦。努出腸頭。


出。血如雨下。日日如是。近來行路。忙速脫肛。施推拿。連服六盒。異常。難以工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。特誌數言。表揚効驗。以酬謝悃。如有全病者。知問津焉。

旅雲高華埠 會邑沙堆 李社宏恭頌

▲**恭頌天生堂藥蝦大根丸效驗神奇**

竊思不孝有三。無後爲大。弟立室多年。尙無膝下之。皆因先天不足。發育不全。俗語有云。犢頭不入土。試問肥田点得生。自思以孝爲懷。不惜耗費。搜馳名藥品。以圖補救。適購天生堂。藥蝦大根丸。依給養。確有發育之能。服完一料。已變成偉大丈夫。此犢頭厚利。對於肥田生產。續嗣有望。感激無限。

驗服
屋
nberg
醫行
. Ltd
W.


 專家 鏡眼較精
 氏律古
 A. Gerard Hirsch
 年十三逾
 Toric Optical Co.
 118 Hastings St.
 Pacific 8829

啟者弟頭頂生頑瘡週身不寧數月之久屢醫無效束手無策自知命必危各兄弟云去問陳明傑如何亦應命即到先生處相見驗明據云生在頂項中正外脉會穴部位由膏藥以太過火毒而成頂項脚底有底頂生瘡脚底敷藥服藥二劑藥到回春不過數天此瘡消除全愈醫治神奇真再生華佗弟感先生之大德有慈賢廣濟挽救軀軀無以為報特登報章表揚使世人患斯疾者往問津焉

◎ 先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治各項膏丹丸散常備弟特為介紹

◎ 先生寓片打街三十一號月溪房

CHAN YET KAI
321 Pender St. E. Vancouver, B.C.

旅埠會邑太湖弟陳賢卓上言

民國卅一年 二月十三日

擬具疏通軍犯辦法

諳閩航訊 軍法執行警監部 以抗戰以來 基於特殊環境之需要 軍法審判之範圍日益擴張 而軍事羈押之囚犯亦隨之加多 致造成軍囚充斥現象 耗費國家公帑 廢置國庫人力 特擬具疏通軍事犯辦法及軍事犯調服勞役辦法二種 已經呈准軍事委員會及國防最高委員會備案施行 二項辦法要點摘錄如次 壹疏通軍事犯辦法 〇未決軍事犯疏通辦法 甲 人犯到案 應立即訊問 至遲不得逾廿四小時 非認為

費安國民兵團 跟踪追剿 十壹
十四晚向廣九鐵路正面 分兵數
先將平湖 木古一帶村落包圍
案 卒在木古朗捕獲匪首一人解
十五日我軍大隊撤退後 殘匪
在雁田一帶交通路上勒收行水
團隊於是夜再向平湖搜索 即將
劉某兩名捕獲 呈准上峯 就地
決 現殘匪仍轉向望天湖 上下
林山地活動 將匪巢嚴行封鎖
絕匪交接濟 然後將匪殲滅 又
(十七)日南頭深圳兩地敵軍 地

賣壹贈壹

貴驗抄參鹿茸百補丸

參氣開
抄元自
晒甘胃
生莊石
補壯
大氣

川冬虫草
保肺益腎

補肺
益腎
大蛤蚧
丁大蛤蚧
石大蛤蚧
莊大蛤蚧
生大蛤蚧
晒大蛤蚧
抄大蛤蚧
參大蛤蚧

沙省卡地魯坤天寅衣館
黃煒恭頌

抗戰丸

(治專)

力礪
★

鄰人因患胃病常見腰痛夜多小便等
症自服精神氏的抗戰丸以來身體日
見強盛精神百倍各病盡除而腎部亦
恢復自然天真矣特登數言聊當介紹

★恭頌聖藥★

每盒百粒
原價五圓 暫收三圓

此丸補氣養血固精如連用服二粒
即能勇威上陣百戰百勝

陽痿早洩 夜多小便
遺精 尿後反滴
精神不足 腳冷脚痠
血少氣虛 腦力衰弱
頭暈眼花 腰痛耳鳴
膝軟步難

買兩盒收五圓 試用庄一圓

驗便知。老幼咸宜。

▲實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元

此丸逢痔必消。痢血立止。大便艱難。一服流通。如不效驗。原銀奉回。

年老人伍。口含一丸。馬上交鋒。百戰百勝。勇當少年。

▲馬上救星丸 雙料壹圓 單料二圓 四料

統治奇怪惡疾。大頭時症。冒瘡腸癰。蟲腫肚脹。大小便結。各種肚痛。無名腫毒。紅雲血瓣。類似癩瘋。疔疔芒莖。楊梅爛脚。腎囊陰癰。痕癢難當。以上諸症。百藥不效。一服見功。如不效驗。原銀奉回。

▲奇異靈丹 每料二元

▲梅毒一掃光 每料二元

航空救國特刊

海之天

△中國航空建設協會總會直屬溫哥華支會主編▽

我國航空事業的發展與僑胞今後的努力

(郭長祿)

◎航空建設今後工作推進的意見

抗戰以後，中央對海外僑胞協助祖國的希望很切。因此海外各航空建設也積極的推動工作。工作成績最佳的非菲律賓支會莫屬。該支會前在民國二十八年徵募航空捐達國幣三百六十萬元。而後者於同年不僅捐獻飛機三架。而且另募集捐款七萬餘元。殊開華僑航空捐款的新紀錄。前年陳慶雲同志到各地募集航空捐款。北美洲各地僑胞的捐款。也不在少數。

本市航空建設的成立。是在民國二十七年冬。當時正是武漢失陷。第二期抗戰開始之際。總會成立溫哥華支會。海外各支會的用意。是期望海外僑胞在國家對外艱苦作戰的時候。儘量貢獻人力物力。以促最後勝利早日實現。本市支會自成立以來。在航空建設方面領導僑胞。頗著成效。現當第三期徵募開始。就我個人根據各地海外支會的情形。對於今後工作的進行。提出幾點意見。以供參考。

◎注意宣傳工作。宣傳工作對於航空建設事業極為重要。今後航空建設應將祖國及海外各支會航空建設工作。我國空軍勝利的偉績。列強航空建設的進步。隨時隨地使僑胞明瞭。一方面提高僑胞對於航空的興趣。增進航空的智識。一方面對於徵募運動。也可收很大的效果。

◎儘量徵募捐款。支會過去兩屆徵募。集中於吸收會員。捐款有限。以後要多致力於徵募捐款。因為會費有定額。捐款則無定額的限制。較有伸縮性。菲律賓支會成績的優良。也就是致力於捐款的結果。

◎普設附屬單位。現全加僅有一直屬航空建設支會。設於本市。統轄全加僑胞航空建設工作。因地理的限制。對於加中及加東方面工作的推動。不無困難。此後宜徵國內分會。於支會外。另在全加僑胞較多的地點。普設附屬單位。邀請各地僑界領袖負責辦理。這樣不但可使工作普遍化。而且有助於徵募。也良非淺鮮。

◎介紹航空人材。介紹航空人材。本為支會應有的事務。現國內需要航空人材頗殷。不久以前並遣一批優秀青年赴美受訓。支會應注意僑胞有志的優秀青年。設法在當地或就近赴美受訓。受訓期滿。返國服務。以濟祖國所需。而免祖國青年來美往返之勞。當地西人如有傑出之士願為我國效力者。亦不妨設法介紹。

表天揚威

蔣中正

◎霧透探照燈

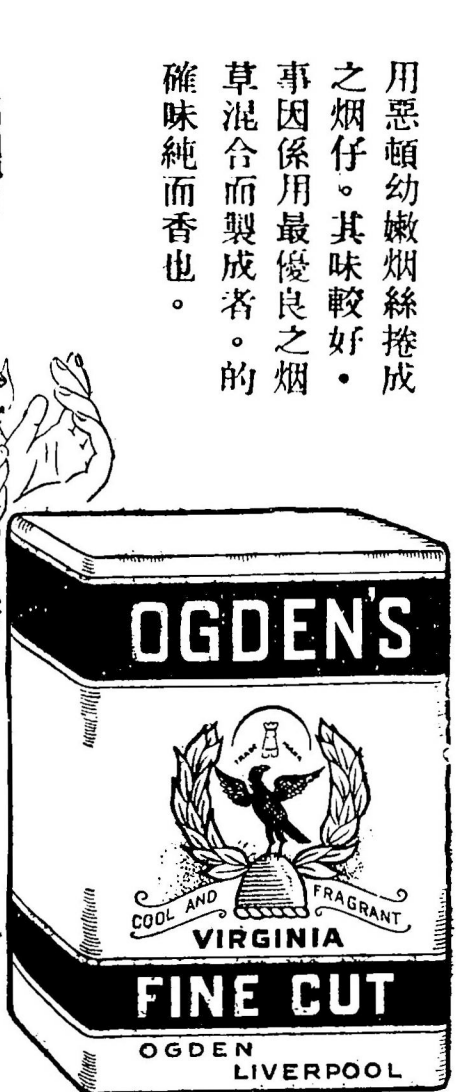
德機連日轟炸英京倫敦。機聲出沒。動輒千架。然轟炸結果。成績細微。甚至得不償失。此實由於倫敦地方。每日不分晝夜。均為濃霧所籠罩。偵察目標。極感困難。德國軍事領袖。近為克服此種困難。便於偵察目標。現在試驗一種新探照燈。此燈可以透過倫敦之濃霧。將來即配備於機械化部隊及飛機中。用作今秋對英開始進攻之準備。

◎飛機勢力與坦克車勢力之比較

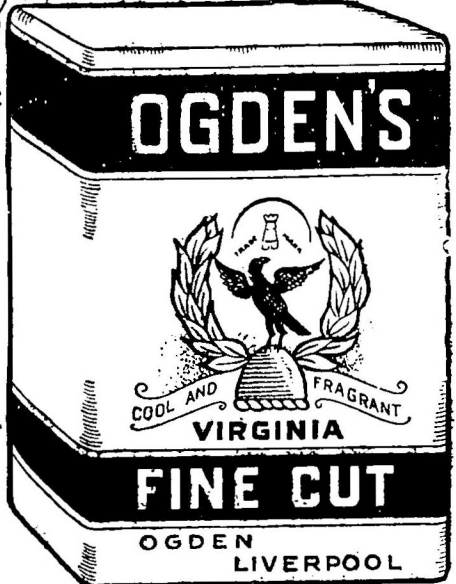
(自強)

在希臘及里比亞兩處作戰的時候。英國皇家空軍在空中佔優勢。德國的機械化部隊在地下佔優勢。德國軍隊的力量。完全靠着機械化部隊的發達。及俯衝轟炸飛機。在攻擊波蘭和法國的時候。這種俯衝轟炸飛機沒有過過敵手。所以地上的機械化部隊及天空的飛機協同作戰。就造成如無人之境的情況。可是到了現在(一九四一年四月間)德國的空軍已遭遇到堅強的抵抗。現在德國所佔優勢的一點。或者是飛機的架數較多。可是在英國空戰的時候。是證明出來多數的性能較差飛機抵不過少數的性能優越飛機了。

機械化部隊最大的缺點。就是補給困難。德國在德荷作戰的時候。此種困難可以克服。可是到巴爾幹多山之區及里比亞沙漠的地帶。關於補給就發生了極大的困難。聽說在里比亞的德國坦克車及鐵甲車所用的汽油和其他需要的物件。都是由飛機運載。按着這種辦法。當然是不能持久的。就是在巴爾幹一帶。因為交通道路的缺乏和英國布命罕飛機的轟炸。也使德國對於機械化部隊的供給。發生極大困難了。



用惡幼嫩烟絲捲成之烟。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。



所務事

(地址) 喜市定夾細街(即舊書樓對面) 第四層四百〇二至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑
涉種刑訴
事文訴訟
宜件訟

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

James Brand & Co. Ltd.
782-6 Howe Street
Vancouver, B.C.

◎請購買布蘭嘜
可靠的種子
特別揀選
各種瓜菜米
各種香花米
以供種植家須用
特價目錄。承辦贈送

卡技利 司公興中
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.

代理 批價相宜
新萬春行藥酒
四邑華僑導報

隆裕廣
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

◎電話 PA. 5652
膏丹丸散
藥材
發客

鏢鐘器金珍廣
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Pacific 5816

本號常備各款中西。新穎首飾
十五石白
每只由九元
半。黃金色
由拾二元半
十五石黃金
每只由十三
元九角五分
有
最近又辦到大批一九四二年各著名公
司新款手鏢、袋鏢、如布路華、利華、瑞
士等公司出品價廉相宜兼賣相和打
文墨水筆、鋼筆、火柴、燭、每只由四元半起

司公生民新
SUN MIN SANG COMPANY
122 Pender St. E. Vancouver, B.C.
【電話】(存連壹五四五) Phone Marine 1545

新出世平沽廣告
送禮之佳品！最合時宜！
★精製！臘味！
本店聘得曾在祖國素有經驗精製臘
味良師。專用上等鮮明肉品配製。
不惜犧牲重資。特將各項臘味平沽
以酬謝顧客之雅意。
△各項臘味價目計開▽
白油腸每磅四毛五仙
鴨肝腸每磅四毛五仙
金銀潤每磅四毛五仙
五花臘肉每磅三毛
▲招商代理 ▲利權從優
(平沽日期由正月十六日起至二月
十六日止)

▲朱杏林堂丸藥發售

(一) 痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元
(二) 燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹元貳角
(三) 咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每樽壹元
(四) 風濕痛痺丸 每樽壹元
(五) 血症善後調養丸 每樽壹元
外埠寄費。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
華埠打街東門外五洲藥房。
關澄河朱英三 寓雲華埠市定街
三五五號雲林學校

西醫 耀邦

凡僑胞患脚氣、風濕、關節痛、神經痛、皮膚病、痔瘡、瘡毒等症。可來就醫。
本醫師必按症發藥。限期
全愈。僑胞光顧。無任歡迎。
DR. W. V. TING, B. C. M.D.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話: 8610
PAC. 8610
2614R
Highway 2614R

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳嗽吐血打癰
癰疽疔毒瘰癧
奇難雜症

羅省總行
通訊地址
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最
見效快者內服腫丸外搽腫丸連付四次幸得
藥到病除各腫已消心亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫痛痛到平地地之嗟行不得也哥之嘆又要求
曹先生出化實止其痛消其腫用藥如括則回憶兩
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報謹數言
登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會閉閉塞茶水不能下咽不言
不食已越星期用西法難愈絲毫內子親戚十分
擔憂于星夜乘車由新西貢乘船回國先由西貢開
閉閉施藥帶出其濕內服湯劑數日便安回國此
次之險幸非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此
思此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁毅叩

◎補腦養心丹 四兩庄五元

恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元

腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元

腎虛耳聾 耳鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃清心丸 每樽一元

鬱憂暴怒 核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疳丸 二兩一元五

小腸疳積 陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 二兩一元五

遍身粒毒 瘡癤 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每樽一元二五

皮膚癢癢 誠難忍 搽此水奏奇功

◎立效止咳水 每樽一元

咳嗽喘急 氣喘 服此當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元

雲時最平 滋潤 搽食兼施便立癒

◎立即止痛片 每打一元

果然止痛 捷如電 尤能退熱快如飛

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中醫鍾璽

雲高華

補血固精丹 每料
治諸虛百損，精神萎靡，腰酸背痛，遺精早洩，婦女經閉，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇功。
丈夫再造丸 每料
專治男婦虛弱，精血不足，陽痿不舉，遺精滑泄，腰酸背痛，頭暈目眩，耳鳴眼花，一切虛損之症，服之立見奇功。
消痰止咳丸 每料
專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，肺癆吐血，傷風感冒，一切痰喘之症，服之立見奇功。
斷根枯痔散 每料
專治內外痔瘡，脫肛下血，腫痛難忍，服之立見奇功。
此藥散包能斷根，一星期之久，痔瘡自然脫下，永不復發。



中國旗襟章
每個一毫半 每打一元五
加郵費 郵票當銀用 均可

館相影初耀周
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
Phone Pacific 5727

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸，每樽壹元，每打十元。
風濕藥水 (Leland's Rheumatic Remedy) 每樽壹元，每打十元。
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元，每打十元。
藥單小心配合 並非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

僑胞請看——大機會

域埠洋音樂社演劇籌款救濟祖國同胞，荷蒙僑胞熱心贊助，貴重品入場券之獎，凡我僑胞踴躍購入，場券以盡國民之責任，且多獲獎之機會，也。獎品分別列後：
等獎 各款獎品 歡迎參觀 價值 恕不稱呼
首名 G.E.收音機壹座 壹百圓 農產公司 湯龍駒
二名 Elin 手鐲一個 三十圓 洋行社員 林樹秋夫人
三名 女裝狐狸毛領一條 二十圓 裕裕益 裕裕益
四名 西裝絨料壹套 二十圓 裕裕益 裕裕益
五名 廿六件銀器刀叉全副 拾七圓五 裕裕益 裕裕益
六名 客廳大電燈一座 十七圓五 裕裕益 裕裕益
七名 大電燈壹座 壹十六圓五 裕裕益 裕裕益
八名 寶鴨電燈壹座 壹十四圓五 裕裕益 裕裕益
九名 大磁盆壹個 壹十二圓五 裕裕益 裕裕益
十名 大皮袋壹個 壹十一圓五 裕裕益 裕裕益
十一名 景泰藍大花瓶一對 拾圓 裕裕益 裕裕益
十二名 十五件中國磁西式茶具成副 九圓 裕裕益 裕裕益
通訊 Young Young P.O. Box 1155 Victoria, B.C.
(此告白位蒙裕綸茂利兩大號贊助)

各埠新聞

●我領事與華海員會晤
哈利斯卑十三號電。駐坎拿大中國領事H.D. Ong。昨與五十名遭難之華人海員會晤。因彼等堅要往香港之輪船方肯乘坐也。聞關於此事。中國領事擬於今日訪見輪船公司執事。該等華人船員。係於昨元月份被魚雷沉沒某貨船而獲救者。尚有廿人左右。被救後逃去無踪。每人喪失保單一千五百元。但有九十人慘遭斃命也。據領事稱。華人海員。曾對渠本人說。非履行昔日所立之合同條件。則決不簽新合同也。而且積欠之工金、花紅、及沉船損失各行李之賠償金。尚未支付各人云。
●沈鴻蘭不准僱用倭奴
沈鴻蘭埠十二日電。昨此間居民委員會。風聞西人胡夫氏之某團僱用一日人。特前去謁見胡氏。欲探悉其事之真假也。時士都氏在胡氏處。遂協同胡士兩氏同去參加民衆大會。胡夫氏係德人。由士都氏代向各人解釋。胡氏之某團共計五的架地方。該日人係於拾二月份僱用。使在該園工作。胡氏謂僱得一人良好白人。則將日人開除也。但與會者有等則謂「倫」字之可言。胡氏須要將日人開除。而與其他種族。同樣候請工人也。隨後大會通過議案。禁止沈鴻蘭居民在沈鴻蘭內僱用日人云。

●兩個僱傭強盜至死而無改
紐約十三號電。西青年兄弟二人。因謀殺殺死一出租人。及一警察後被捕。經受年內。二人詐狂。并不出聲及動作。雖亦要強制之。提審時。自撕破其衣裳。食字紙。旁若無人。成日臥臥不動。看守者用水喉代其洗濯亦不動。昨乃用車推往坐電椅。只見其雙目緊閉。開電時口唇微動而已。此為該監有史以來所無之異狀云。
●非經許可不得製民用車
柯京十三日電。據軍需部長考氏宣布。明日以後。非領有許可照。則不得製造任何式樣民用運貨汽車。事因現目同盟國能盡用吾人所造之運貨汽車也。為應付此需要及保存原料起見。是以民用運貨汽車之出產。要停止。倘於三月十四號以前所造之運貨汽車已賣盡。於實際上。以後平民無新車可購云。

輔行雜貨公司
Foa Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮花旗
絲苗米
雜貨醬料茶葉
廉價批發

淋古矢
傑士威力不市頃
十六盎士庄壹元七毛
廿五盎士庄二元六毛五
四十盎士庄四元零五仙
Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
登局或政府詩是白此
載所酒府省是不告

世界大旅館
WORLD ROYAL HOTEL
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

新圖軒印務局
HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
258 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有醒僑劇藝集由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

雲埠聯合會

民國卅一年職員表

正會長	陳宜誠	副	伍善予
正財政	富利	副	天然
正監督	梁元	副	高均
正核數	馬槐	副	趙保
正交際	中華	副	來來
正書記	關偉利	副	朱來
查記	胡煥	副	郭恩
催收員	劉龍	副	梁元
	馬心就	副	胡煥
	廖永年	副	梁元
	大成	副	梁元
	楊標	副	梁元
	天然	副	梁元
	楊杰	副	梁元
	永祥	副	梁元
	全體	副	梁元

欲營獨市餐館者注意

本館開創于亞省必倫埠十有餘年近因各件志圖別業故願將生意全盤連實業招人承項取價從廉如有志營此業者請來面議函商均可
REX CAFE
VETERAN, ALTA.
亞省 必倫埠 歷市餐館白

員委館醫國央中前 師學化藥學大省加南國美
科全外内生醫均達曹行藥新達省羅
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.
治諸虛百損，精神萎靡，腰酸背痛，遺精早洩，婦女經閉，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇功。
▲小腸氣靈 每盒二圓
▲風濕靈 每盒二圓
▲糖尿靈 每盒二圓
▲消粒止癢水 每盒二圓
▲痔漏藥 每盒二圓
▲養心健身靈 每盒二圓

雲高 旅來賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電
本旅館設在雲高城
樓高五層 房間二百
被褥鮮明 冷熱水龍
四時應命 租居亦可
暫住聽便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館同謹啓

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.
油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜
電話 Pacific 1548

雲高 新亞旅社
HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B.C.
本社設在華區，位居適中，房間空氣，床褥潔淨，煖氣熱水，非常充足。各界僑胞，往來駐宿，長住暫居，携隨行李，一切週妥。取價特廉。輪船車票，服務代辦。如蒙垂委，竭誠歡迎。司理關邦健謹啓

雲高 洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙僑胞踴躍往來，咸稱便利。房舍寬敞，牀褥潔淨，汽爐溫暖，熱水充足。溫泉浴室，近更改良裝修完備，租居克己，僑胞惠顧，加意歡迎。
電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

禦寒有衣

●蝦肉色內衫或褲 每件 九毫五仙
●500 雪白最幼嫩羊毛內衫內褲每件式元半
●4501 全上短袖連長褲 每套三元七毫五
●512 最嫩羊毛羊笠巴褲連長內褲每件二元三五
●灰色內外合用厚過頭蓋衛生衣每件壹元壹五
●重身紅邊羊毛內衫內褲 每件四元三毫五
●重身紅邊羊毛連褲 每套七元九毫五
●加重紅邊羊毛內褲 每條四元八毫五
●織柳厚羊毛襪灰、藍、棕、黑、每二對八毫五
●頂靚羊毛急必典說衫藍、杏、黃每件八元九五
●色緞花緞絨褲仔 GANTO 每張三十七元
●色緞羊毛褲仔足重六磅 50x80 每張十一元五

總代理 北洋參茸公司出品

人參素
人參素是運用科學方法抽取人參汁之精華煉成純潔之質素藥性和平功效廣大為上海五十位中西名醫簽字所公認誠有價值之偉大補品也
電話 PA. 7825

人參素之功效

人參素性精醇，切合人體格。既不厚膩。又不燥烈。迥非他中西補劑可比。效力廣大。如欲獲述。非罄日能盡。語其概要。有下列各點：
●補腦 補五臟 培元氣
●養神 安精神 清心明目
●健胃 助消化 壯筋骨
●補血 助氣血 兩脚無力
●治先天不足 肺癆內傷 兩脚無力
●治後天失調 腰酸背痛 兩脚無力
●治頭暈目眩 心跳驚悸 兩脚無力
●治久不受孕 胎前產後 兩脚無力
以上各症。輕者一盒。重者四盒。無不功効立見。病後調理。功効尤速。男女老幼。四季咸宜。

無病常服 能令體質堅實

極品野山人參素 每盒十五元
特等野山人參素 每盒十元
上等野山人參素 每盒七元五
最超等一兩庄原裝厚鹿茸片 每盒四十五元
最超等八錢庄原裝厚鹿茸片 每盒三十五元